

**4.18 Répartition absolue et proportionnelle de la population parlant l'une des deux langues officielles ou les deux, par province, 1961 et 1971**

Année et province ou territoire	Anglais seulement		Français seulement		Français et anglais		Ni le français ni l'anglais	
	effectif	%	effectif	%	effectif	%	effectif	%
1961								
Terre-Neuve	450,945	98.5	522	0.1	5,299	1.2	1,087	0.2
Île-du-Prince-Édouard	95,296	91.1	1,219	1.2	7,938	7.6	176	0.2
Nouvelle-Écosse	684,805	92.9	5,938	0.8	44,987	6.1	1,277	0.2
Nouveau-Brunswick	370,922	62.0	112,054	18.7	113,495	19.0	1,465	0.2
Québec	608,635	11.6	3,254,850	61.9	1,338,878	25.5	56,848	1.1
Ontario	5,548,766	89.0	95,236	1.5	493,270	7.9	98,820	1.6
Manitoba	825,955	89.6	7,954	0.9	68,368	7.4	19,409	2.1
Saskatchewan	865,821	93.6	3,853	0.4	42,074	4.5	13,433	1.5
Alberta	1,253,824	94.1	5,534	0.4	56,920	4.3	15,666	1.2
Colombie-Britannique	1,552,560	95.3	2,559	0.2	57,504	3.5	16,459	1.0
Yukon	13,679	93.5	38	0.3	825	5.6	86	0.6
Territoires du Nord-Ouest	13,554	58.9	109	0.5	1,614	7.0	7,721	33.6
Canada	12,284,762	67.4	3,489,866	19.1	2,231,172	12.2	232,447	1.3
1971								
Terre-Neuve	511,620	98.0	510	0.1	9,350	1.8	625	0.1
Île-du-Prince-Édouard	101,820	91.2	680	0.6	9,110	8.2	30	--
Nouvelle-Écosse	730,700	92.6	4,185	0.5	53,035	6.7	1,035	0.1
Nouveau-Brunswick	396,855	62.5	100,985	15.9	136,115	21.5	600	0.1
Québec	632,515	10.5	3,668,020	60.9	1,663,790	27.6	63,445	1.1
Ontario	6,724,100	87.3	92,840	1.2	716,065	9.3	170,090	2.2
Manitoba	881,715	89.2	5,020	0.5	80,935	8.2	20,585	2.1
Saskatchewan	867,315	93.6	1,825	0.2	45,985	5.0	11,110	1.2
Alberta	1,525,575	93.7	3,310	0.2	81,000	5.0	17,990	1.1
Colombie-Britannique	2,054,690	94.1	1,775	0.1	101,435	4.6	26,725	1.2
Yukon	17,130	93.2	5	--	1,210	6.6	35	0.2
Territoires du Nord-Ouest	25,500	73.3	100	0.3	2,120	6.1	7,085	20.4
Canada	14,469,540	67.1	3,879,255	18.0	2,900,155	13.4	319,360	1.5

**4.19 Population selon le groupe ethnique, 1951, 1961 et 1971**

Groupe ethnique	1951		1961		1971	
	effectif	%	effectif	%	effectif	%
Britannique	6,709,685	47.9	7,996,669	43.8	9,624,115	44.6
Anglais	3,630,344	25.9	4,195,175	23.0		
Irlandais	1,439,635	10.3	1,753,351	9.6		
Ecossais	1,547,470	11.0	1,902,302	10.4		
Gallois et autres	92,236	0.7	145,841	0.8		
Français	4,319,167	30.8	5,540,346	30.4	6,180,120	28.7
Autres Européens	2,553,722	18.2	4,116,849	22.6	4,959,680	23.0
Autrichien	32,231	0.2	106,535	0.6	42,120	0.2
Belge	35,148	0.2	61,382	0.3	51,135	0.2
Tchèque et slovaque	63,959	0.5	73,061	0.4	81,870	0.4
Danois	42,671	0.3	85,473	0.5	75,725	0.4
Finois	43,745	0.3	59,436	0.3	59,215	0.3
Allemand	619,995	4.4	1,049,599	5.8	1,317,200	6.1
Grec	13,966	0.1	56,475	0.3	124,475	0.6
Hongrois	60,460	0.4	126,220	0.7	131,890	0.6
Islandais	23,307	0.2	30,623	0.2	27,905	0.1
Italien	152,245	1.1	450,351	2.5	730,820	3.4
Juif	181,670	1.3	173,344	1.0	296,945	1.4
Lithuanien	16,224	0.1	27,629	0.2	24,535	0.1
Néerlandais	264,267	1.9	429,679	2.4	425,945	2.0
Norvégien	119,266	0.8	148,681	0.8	179,290	0.8
Polonais	219,845	1.6	323,517	1.8	316,425	1.5
Portugais	--	--	--	--	96,875	0.4
Roumain	23,601	0.2	43,805	0.2	27,375	0.1
Russe	91,279	0.7	119,168	0.7	64,475	0.3
Espagnol	--	--	--	--	27,515	0.1
Suédois	97,780	0.7	121,757	0.6	101,870	0.5
Ukrainien	395,043	2.8	473,337	2.6	580,660	2.7
Yougoslave	21,404	0.2	68,587	0.4	104,950	0.5
Autres	35,616	0.2	88,190	0.5	70,460	0.3
Asiatique	72,827	0.5	121,753	0.7	285,540	1.3
Chinois	32,528	0.2	58,197	0.3	118,815	0.6
Japonais	21,663	0.2	29,157	0.2	37,260	0.2
Autres	18,636	0.1	34,399	0.2	129,460	0.6
Autres	354,028	2.5	462,630	2.5	518,850	2.4
Esquimaux	9,733	0.1	11,835	0.1	17,550	0.1
Indiens	155,874	1.1	208,286	1.1	295,215	1.4
Noirs	18,020	0.1	32,127	0.2	34,445	0.2
Antillais	--	--	--	--	28,025	0.1
Autres et non précisés	170,401	1.2	210,382	1.2	143,620	0.7
Total	14,009,429	100.0	18,238,247	100.0	21,568,310	100.0